



Šumavské vodovody a kanalizace a.s.

výroční zpráva 2012



## Obsah výroční zprávy

- Orgány společnosti..... 2
- Základní údaje o společnosti..... 3
- Struktura nákladů a výnosů společnosti..... 4
- Zásobování pitnou vodou..... 5
- Odvádění a čištění odpadních vod..... 6
- Čistírna odpadních vod..... 7
- Technická činnost..... 8
- Ostatní činnost..... 9 – 10
- Základní ekonomické údaje..... 11
- Zpráva auditora..... P





## Orgány společnosti

### Představenstvo

**Václav Kutil**  
předseda představenstva

**Mgr. Rudolf Salvetr**  
člen představenstva

**Ing. Miroslav Nedvěd**  
člen představenstva

### Dozorčí rada

**Ing. Michal Vlček**  
předseda dozorčí rady

**JUDr. Petr Kubeš, PH.D.**  
člen dozorčí rady

**Ing. Václav Chroust**  
člen dozorčí rady



## Základní údaje o společnosti

Obchodní jméno:  
**Šumavské vodovody a kanalizace a.s.**

Sídlo společnosti:  
**Čsl. legií 37, 339 01 Klatovy I**

Datum vzniku:  
**30. duben 1999**

IČ:  
**25232100**

Právní forma:  
**akciová společnost**

Základní jmění:  
**1 000 000,- Kč**

Bankovní spojení:  
**Československá obchodní banka a.s.**  
-účet: 157593721/0300  
**Česká spořitelna a.s.**  
-účet: 0821187319/0800

Telefon:  
**+420 376 356 222**

Fax:  
**+420 376 356 223**

Webové stránky:  
**www.svak.cz**

E-mailová adresa:  
**svk@svak.cz**



## Předmět podnikání

- provozování vodovodů a kanalizací
- provádění činností potřebných k výstavbě, rekonstrukcím a opravám staveb a zařízení pro oblast vodárenství, kanalizací, čistírenství vod a výroby tepla a elektrické energie
- ovládání, měření a řízení technologických procesů
- provádění technického testování, měření a analýzy vod
- silniční motorová doprava

## Certifikace

Společnost je držitelem certifikátů:  
**ISO 9001:2008**  
**ISO 14001:2004**

## Akcionáři

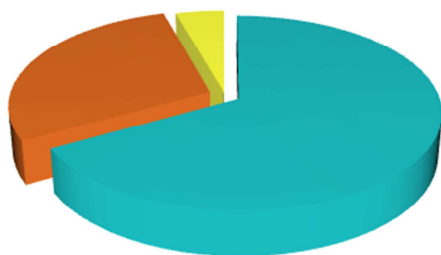
60 % akcií – K&K TECHNOLOGY a.s.  
40 % akcií – město Klatovy



## Struktura nákladů a výnosů

### Struktura nákladů za společnost celkem

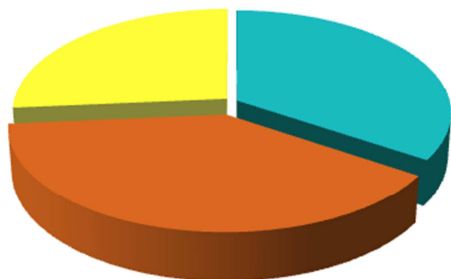
|                           | 2012           |              | 2011           |              |
|---------------------------|----------------|--------------|----------------|--------------|
|                           | tis. Kč        | %            | tis. Kč        | %            |
| Materiál, energie, služby | 92 628         | 66,9         | 86 781         | 65,9         |
| Osobní náklady            | 39 700         | 28,7         | 39 147         | 29,7         |
| Odpisy                    | 2 191          | 1,6          | 2 317          | 1,8          |
| Finanční náklady          | 479            | 0,3          | 530            | 0,5          |
| Ostatní náklady           | 3 477          | 2,5          | 2 895          | 2,2          |
| <b>Celkem</b>             | <b>138 475</b> | <b>100,0</b> | <b>131 670</b> | <b>100,0</b> |



- Materiál, energie, služby: 92 628 tis. Kč (66,9 %)
- Osobní náklady: 39 700 tis. Kč (28,7 %)
- Odpisy, finanční náklady, ostatní náklady: 6 147 tis. Kč (4,4 %)

### Struktura výnosů za společnost celkem

|                  | 2012           |              | 2011           |              |
|------------------|----------------|--------------|----------------|--------------|
|                  | tis. Kč        | %            | tis. Kč        | %            |
| Vodné            | 48 465         | 34,3         | 47 943         | 35,1         |
| Stočné           | 55 490         | 39,3         | 54 829         | 40,1         |
| Ostatní činnosti | 37 280         | 26,4         | 33 844         | 24,8         |
| <b>Celkem</b>    | <b>141 235</b> | <b>100,0</b> | <b>136 616</b> | <b>100,0</b> |



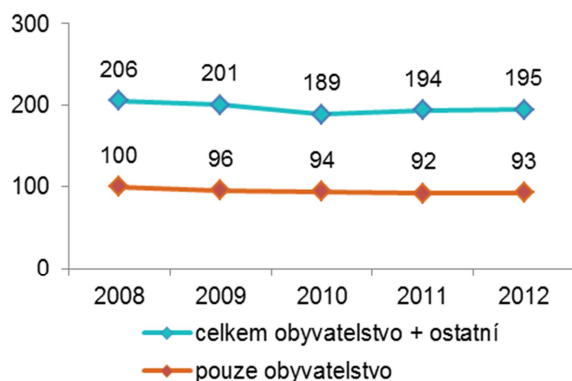
- Vodné: 48 465 tis. Kč (34,3 %)
- Stočné: 55 490 tis. Kč (39,3 %)
- Ostatní: 37 280 tis. Kč (26,4 %)

### Hospodářský výsledek

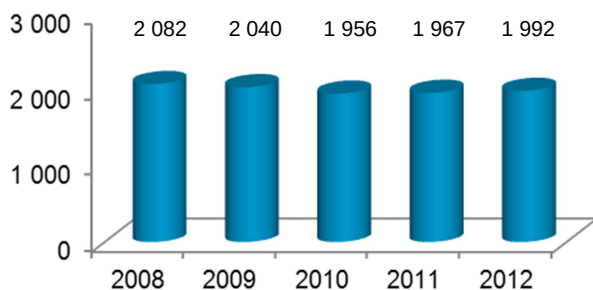
|                                          | 2012         | 2011         |
|------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                          | tis. Kč      | tis. Kč      |
| <b>Hospodářský výsledek (po zdanění)</b> | <b>2 216</b> | <b>3 860</b> |

## Zásobování pitnou vodou

Vývoj specifické spotřeby vody  
(litry / obyvatele / den)



Vývoj množství prodané vody  
(v tis. m<sup>3</sup>)



I v roce 2012 pokračovaly Šumavské vodovody a kanalizace a.s. ve svém úsilí rozšiřování a zkvalitňování služeb na úseku zásobování pitnou vodou ve městech a obcích okresu Klatovy, s rozšířením o provozování veřejného vodovodu v obci Annín.

Město Klatovy, obec Bezděkov a některé integrované obce (Beňovy, Čínov, Kal, Koryta, Luby, Pihovice, Slavošovice, Sobětice, Štěpánovice a Tajanov) jsou zásobovány pitnou vodou ze skupinového vodovodu pro veřejnou potřebu Nýrsko - Klatovy, jehož zdrojem je Vodárenská nádrž Nýrsko. Ostatní provozované města a obce jsou zásobovány pitnou vodou z vlastních hydrogeologických vrtů nebo kopaných studní. Kvalita dodávané pitné vody ve veřejných vodovodech je průběžně kontrolována rozborů dle harmonogramu odběrů vzorků. Výsledky rozborů pitné vody ve sledovaných ukazatelích trvale splňují limity dané vyhláškou č. 252/2004 Sb., která stanovuje hygienické požadavky na pitnou a teplou vodu, četnost a rozsah kontrol pitné vody.

V roce 2012 došlo k rozšíření integrovaného vodárenského dispečinku o možnost dispečinkového sledování těchto vodohospodářských objektů: vodojemů Drslavice, Habartice, Sobětice, Tupadly 1 a měrné šachty Novákovice. Účelem stavby bylo jednak zvýšení spolehlivosti dodávky pitné vody do jednotlivých spotřebišť za pomoci přenášené informace o min. a max. hladině ve vodojemu a jednak snížení ztrát v jednotlivých vodovodech za pomoci přenášené informace o proteklém objemu pitné vody.

V roce 2012 byly provedeny stavební úpravy stávajícího objektu armaturní komory vodojemu Hůrka II., postaveného v 80. letech minulého století. Stavební úpravy spočívaly ve vybourání prosklené stěny z Copilitu, dozdění pilířků a osazení nových plastových oken, výměně vjezdových vrat, zateplení všech fasádních stěn armaturní komory a provedení provětrávané fasády, výměně stávající střešní krytiny včetně provedení zateplení střechy a výměně klempířských výrobků. V rámci stavby došlo také k úpravě stávající elektroinstalace a k vyřešení vzduchotechniky.

### Hmotné ukazatele

|                                        | 2008   | 2009   | 2010   | 2011   | 2012   |
|----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Voda nakoupená (tis. m <sup>3</sup> )  | 2 043  | 2 007  | 1 947  | 1 903  | 1 961  |
| Voda prodaná (tis. m <sup>3</sup> )    | 2 082  | 2 040  | 1 956  | 1 967  | 1 992  |
| Voda vyrobená (tis. m <sup>3</sup> )   | 389    | 386    | 368    | 382    | 414    |
| Voda předaná (tis. m <sup>3</sup> )    |        |        | 3      | 3      | 11     |
| Délka vodovodní sítě (km)              | 211,7  | 217,1  | 230,6  | 230,7  | 234,9  |
| Počet vodovodních přípojek             | 5 623  | 5 699  | 5 805  | 5 834  | 5 979  |
| Počet obyvatel zásobených pitnou vodou | 27 990 | 27 753 | 28 369 | 27 844 | 27 963 |

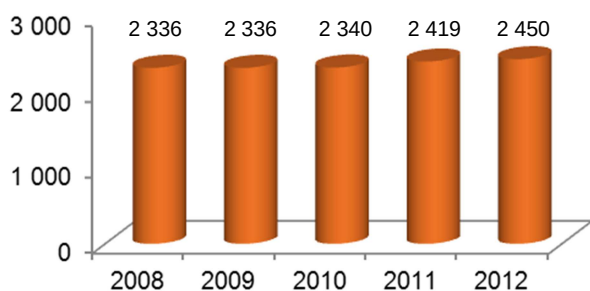


## Odvádění a čištění odpadních vod

Společně s dodávkou pitné vody zajišťuje společnost Šumavské vodovody a kanalizace a.s. v některých městech a obcích okresu Klatovy také odvádění a čištění odpadních vod od jednotlivých producentů (domácnosti, průmyslové a potravinářské podniky).

Odkanalizování města Klatovy a místní části Luby je řešeno převážně jednotnou kanalizací, jejíž hlavní kostru tvoří kmenová stoka A, která je uložena na pravém břehu Drnového potoka a končí v čerpací stanici na ČOV Klatovy.

Vývoj množství odkanalizované vody (v tis. m<sup>3</sup>)



Odkanalizování pravého břehu dále zajišťují tři sběrače A, E a F, které jsou napojeny do kmenové stoky A. Levý břeh Drnového potoka je odkanalizován pomocí tří sběračů B, C, D, které jsou třemi zdvojenými šybkami převedeny na pravý břeh do kmenové stoky A.

Na kanalizační síti je vybudováno celkem 14 odlehčovacích komor, které slouží k oddělení dešťové vody a následnému odvedení do recipientu.

V ostatních obcích (Bezděkov, Kal, Koryta, část Lub, Sobětice, Štěpánovice a Tajanov) je vybudována oddílná kanalizace. Odpadní vody z těchto obcí jsou odváděny gravitačně do čerpacích stanic a následně přečerpávány výtlačnými řady do kanalizačního systému města Klatovy. Na kanalizační síti je provozováno celkem 8 čerpacích stanic.

Kanalizační stoky a jednotlivé objekty na kanalizační síti jsou během roku průběžně čištěny za pomoci tlako-sacího vozu a následně monitorovány kamerovým systémem. Případné zjištěné závady lokálního charakteru byly následně opraveny, závady rozsáhlejšího charakteru byly zaneseny do plánu obnovy. Průběžně byly prováděny opravy kanalizačních šachet a výměny propadlých a nevyhovujících kanalizačních poklopů. Během roku byla dvakrát provedena plošná deratizace proti výskytu hlodavců.

V roce 2012 bylo doplněno oplocení čerpacích stanic odpadních vod v Tajanově a ve Štěpánovicích z důvodu omezení přístupu a manipulace se zařízením neoprávněnými osobami, čerpací stanice odpadních vod v Bezděkově byla doplněna o ultrazvukový průtokoměr pro měření množství čerpaných odpadních vod do kanalizační sítě města Klatovy.

### Hmotné ukazatele

|                                                           | 2008  | 2009  | 2010  | 2011  | 2012  |
|-----------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Voda odkanalizovaná (tis. m <sup>3</sup> )                | 2 336 | 2 336 | 2 340 | 2 419 | 2 450 |
| Voda vyčištěná (vč. dešťových vod) (tis. m <sup>3</sup> ) | 3 005 | 3 353 | 3 561 | 3 405 | 3 462 |
| Délka kanalizační sítě (km)                               | 114,1 | 126,1 | 133,0 | 135,8 | 141,1 |
| Počet kanalizačních přípojek                              | 4 069 | 4 378 | 4 579 | 4 672 | 4 870 |

### Vypouštění znečištění

|                                                 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
|-------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| CHSK <sub>Cr</sub> – chemická spotřeba kyslíku  | 61,6 | 76,4 | 82,0 | 75,8 | 76,7 |
| BSK <sub>5</sub> – biochemická spotřeba kyslíku | 7,1  | 9,7  | 13,8 | 12,5 | 10,6 |
| NL – nerozpuštěné látky                         | 10,1 | 14,7 | 14,6 | 13,6 | 11,3 |
| N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> – amonné ionty   | 1,9  | 1,9  | 2,32 | 1,8  | 3,1  |
| P <sub>c</sub> – fosfor celkem                  | 1,5  | 2,2  | 3,0  | 2,1  | 2,1  |

## Čistírna odpadních vod Klatovy

## Technologické a vodohospodářské hodnocení ČOV Klatovy v roce 2012

V porovnání s projektovými parametry bylo průměrné látkové kapacitní vytížení ČOV Klatovy (v bilancích v kg/den) v roce 2012 následující (bez svozů z DZ):

| ukazatel         | průměrné zatížení |
|------------------|-------------------|
| BSK <sub>5</sub> | 80,4              |
| CHSK             | 75,7              |
| NL               | 89,2              |
| Nc               | 63,2              |
| Pc               | 87,1              |

Znečištění odpadních vod vypouštěných do recipientu za celé období roku 2012 vyhovělo koncentračním i bilančním požadavkům vodoprávního povolení a zároveň i limitům dle požadavků právních norem ČR (NV ČR 61/2003 Sb., ve znění NV č. 229/2007 Sb.) a EU (Směrnice řady 91/271/EEC).

Celkově lze hodnotit separační čistící funkci ČOV jako vyhovující.

Procesní uspořádání čistírenské linky a reálně dosažené účinnosti čištění splňují požadavky na nejlepší dostupné technologie:

| ukazatel         | účinnost provozní naměřená v r. 2012 | účinnost nejlepší dostup. technologie |
|------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| BSK <sub>5</sub> | 99,4 %                               | 90 %                                  |
| CHSK             | 97,6 %                               | 80 %                                  |
| Nc               | 79,7 %                               | 70 %                                  |
| Pc               | 93,6 %                               | 80 %                                  |



## Významné opravy na ČOV Klatovy v roce 2012

Nejvýznamnější akcí byla revize metanizační nádrže MN2. Po zkušenostech z revize MN1 z minulého roku se podařilo posoudit funkčnost a bezpečnost nádrže za podstatně kratší dobu. Po dokončení revize a instalace automatického dávkování odpěňovače se zlepšila kontrola a zvýšila bezpečnost provozu kalového hospodářství na ČOV Klatovy. V prosinci 2012 také započala rekonstrukce ke zvýšení kapacity kalového a plynového hospodářství. Plnou automatizací dávkování směsného surového kalu do MN a převedením provozu metanizačních nádrží ze sériového do paralelního se stabilizuje funkce vyhnívání kalu.

Dále byla provedena rozšířená střední oprava kogenerační jednotky s repasí generátoru, započata generální oprava odstředivky kalu a vyměněno ponorné kalové čerpadlo Hidrostat v čerpací stanici odpadních vod. V neposlední řadě se zrekonstruovala a rozšířila komunikace ke kalovému silu, což vedlo ke zlepšení průjezdnosti nákladními automobily.

## Závěry

Průměrné hydraulické zatížení představovalo 77,8 % projektové kapacity, látkové zatížení v ukazateli BSK<sub>5</sub> 80,4 % (průměrný denní přítok reprezentoval 80 368 ekvivalentních obyvatel).

Z ukazatelů látkového zatížení je zřejmé, že i v roce 2012 ČOV Klatovy pracovala na horní hranici své kapacity. Týdenní maxima dosahovala až ke 100 000 ekvivalentních obyvatel. V roce 2012 již započala první etapa rekonstrukce kalového a plynového hospodářství a v následujících letech bude pokračovat. Nejvýznamnější rekonstrukcí by měla být přestavba uskladňovací nádrže USN1 na druhý stupeň vyhnívání, metanizační nádrž MN3. V současné době se pracuje na dokončení projektové dokumentace. Po dokončení rekonstrukce kalového a plynového hospodářství dojde k navýšení kapacity a zrovnoměrnění celého procesu anaerobního čištění odpadních vod.



## Technická činnost

### Činnost technického oddělení

Technické oddělení v roce 2012 připravilo technické dokumentace pro stavby v oboru vodovodů a kanalizací – opravy a údržby, přeložky a novostavby. Dále se podílelo na přípravě podkladů pro nové investice a průběžně se vyhotovovaly podklady pro nabídky realizace staveb. Náplň činnosti závisí na požadavcích investorů, výrobního úseku společnosti nebo na plánovaných investicích. Projektové dokumentace jsou vypracovány v různých stupních projektové přípravy staveb, tj. studie, projekt pro územní rozhodnutí nebo územní souhlas, projekt pro stavební povolení, zadávací dokumentace stavby a projektová dokumentace skutečného provedení stavby. Pro zájemce o vodovodní nebo kanalizační přípojku se připravily podklady pro projednání na stavebním úřadě, případně podklady pro vlastní realizaci stavby.

V roce 2012 byly projekčně připraveny tyto akce:

- Klatovy, Plánická ul. – zpruhování vodovodu
- Klatovy, nábreží kpt. Nálepky – rekonstrukce vodovodu
- Klatovy, Bezručova ul. – rekonstrukce vodovodu a stoky A-5
- Klatovy, Kounicova ul. – rekonstrukce stoky B-C
- Klatovy, Gorkého ul. – posílení vodovodu
- Propojovací komunikace Soběstice - Lažánky – SO 301 Vodovod a kanalizace
- Klatovy – areál bývalých kasáren, ul. Machníková a ul. Hájkova – SO 01 Vodovod, SO 02 Kanalizace
- Kal – točna pro autobusovou dopravu – SO 301 Rekonstrukce dešťové kanalizace
- Poleň – kanalizace a ČOV



### Činnost zákaznického centra, investičního a technicko-provozního oddělení

- uzavírání a aktualizace smluv se zákazníky
- projednávání a navrhování způsobu plateb faktur za vodné a stočné
- vyřizování reklamací faktur za vodné a stočné
- vyřizování žádostí o vydání vyjádření o existenci vodárenských zařízení
- vyřizování žádostí o vyjádření k projektové dokumentaci
- vyřizování žádostí o přezkoušení vodoměru
- poskytování informací a provádění komplexní poradenské činnosti

#### Kontaktní místo:

Čsl. legií 37, Klatovy I

#### Otevírací doba:

PO – PÁ 7:00 – 16:00 hod.

Dle zákona č. 274/2001 Sb. byly zpracovány Vybrané údaje z majetkové a provozní evidence vodovodů pro 45 obcí a měst a Vybrané údaje z majetkové a provozní evidence kanalizací pro 46 obcí a měst.

Na základě uzavřených smluv mezi Šumavskými vodovody a kanalizacemi a.s. a vlastníky vodovodů a kanalizací zpracovalo zákaznické centrum ve spolupráci s technickým oddělením nový provozní řád vodovodů Annín, Černíkov, Habartice a Mokrosuky, pasport kanalizace Mokrosuky. Byla provedena aktualizace kanalizačního řádu pro obce Nehodív, Kašperské Hory a Týnec.

## Ostatní činnost

### Externí činnost

Přehled významných stavebních akcí oddělení externích zakázek:

#### Pro město Klatovy:

- Klatovy - nábřeží Kpt. Nálepky  
– rekonstrukce vodovodu a oprava kanal. šachet
- Klatovy - Bezručova ul.  
– rekonstrukce vodovodu a stoky K-5

#### Pro ostatní zákazníky:

- Týnec - splašková kanalizace  
– pro obec Týnec
- Petrovice u Sušice - výstavba vodovodu včetně VDJ 100 m<sup>3</sup>  
– pro obec Petrovice
- Dostavba Nemocnice Klatovy II. etapa - vodovod a kanalizace  
– pro Metrostav a.s.
- Sušice, Pravdova ul. - rekonstrukce vodovodu a kanalizace  
– pro Silnice Klatovy a.s.



#### Rozsah externích zakázek v roce 2012 (tis. Kč)

|                                               | Fakturace     | z toho projekty,<br>technická<br>činnost |
|-----------------------------------------------|---------------|------------------------------------------|
| pro město Klatovy                             | 4 044         | 438                                      |
| pro ostatní zákazníky                         | 19 701        | 882                                      |
| pro ostatní zákazníky<br>(dlouhodobé smlouvy) | 2 295         | 56                                       |
| <b>Celkem</b>                                 | <b>26 040</b> | <b>1 376</b>                             |

Dále v rámci externí činnosti provádíme servisní práce a opravy při provozování vodovodů a kanalizací v jednotlivých obcích, čištění a monitoring kanalizací, svoz a likvidaci kalů ze žump a septiků, a další drobné práce a služby na základě objednávek zákazníků.

## Ostatní činnost

### Laboratoř

Laboratoř Šumavské vodovody a kanalizace a.s. - zkušební laboratoř č. 1335 akreditovaná Českým institutem pro akreditaci, o.p.s. (ČIA) v oblasti mikrobiologického a fyzikálně chemického zkoušení pitných odpadních vod včetně odběru vzorků.

Laboratoř v únoru 2012 uspěla při pravidelné dozorové návštěvě Českého institutu pro akreditaci. Celkem laboratoř provádí 34 akreditovaných zkoušek + akreditované odběry pitných a odpadních vod.



### Laboratoř kontroluje:

- kvalitu pitné vody vodovodní sítě města Klatovy a obcí spravovaných společností Šumavské vodovody a kanalizace a.s.
- kvalitu pitné vody vodovodních sítí servisních obcí
- kvalitu vyčištěné odpadní vody na odtoku z ČOV Klatovy a dalších čistíren ve správě firmy
- jakost odpadní vody vypouštěné z volných kanálových výustí
- jakost odpadní vody vypouštěné do veřejné kanalizace (kontrola producentů)
- jakost odpadních vod a kalů ze septiků a žump likvidovaných na ČOV

### Laboratoř provádí:

- technologické rozборы pro řízení provozu ČOV Klatovy a dalších provozovaných a servisních čistíren
- rozборы dle zákona č. 254/2001 Sb. o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon) ve znění pozdějších předpisů a zasílá výsledky rozborů na vodoprávní úřad
- rozборы dle zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích) ve znění pozdějších předpisů a zasílá výsledky na krajský úřad
- rozборы dle zákona č. 258/2000 Sb. o ochraně veřejného zdraví ve znění pozdějších předpisů a zasílá dle požadavků zákona v elektronické podobě výsledky rozborů pitné vody na Krajskou hygienickou stanici – územní pracoviště Klatovy
- kontrolu odpadní vody vypouštěné do veřejné kanalizace znečišťovateli
- odběr a rozbor pitné o odpadní vody pro externí zákazníky, obce, jednotlivce a firmy
- rozборы dle vyhl. č. 431/2001 Sb. ohlašování údajů pro vodní bilanci
- rozборы dle vyhl. č. 428/2001 Sb. pro majetkovou a provozní evidenci vodovodů a kanalizací

| Počet laboratorních rozborů |              |              |              |              |              |
|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                             | 2008         | 2009         | 2010         | 2011         | 2012         |
| Odpadní vody                | 3 909        | 4 152        | 4 094        | 3 932        | 3 497        |
| Pitná voda                  | 1 007        | 965          | 1 017        | 975          | 1 142        |
| <b>Celkem</b>               | <b>4 916</b> | <b>5 117</b> | <b>5 111</b> | <b>4 907</b> | <b>4 639</b> |

## Základní ekonomické údaje

### Rozvaha

|                                                     | 2012    | 2011    |                                              | 2012    | 2011    |
|-----------------------------------------------------|---------|---------|----------------------------------------------|---------|---------|
|                                                     | tis. Kč | tis. Kč |                                              | tis. Kč | tis. Kč |
| <b>Aktiva celkem</b>                                | 56 976  | 58 490  | <b>Pasiva celkem</b>                         | 56 976  | 58 490  |
| A <b>Pohledávky za upsaný zákl. kapitál</b>         | 0       | 0       | A <b>Vlastní kapitál</b>                     | 19 337  | 20 152  |
| B <b>Dlouhodobý majetek</b>                         | 20 153  | 22 296  | A.I. Základní kapitál                        | 1 000   | 1 000   |
| B.I. Dlouhodobý nehmotný majetek                    | 0       | 0       | z toho zákl. kapitál zapsaný u OR            | 1 000   | 1 000   |
| B.II. Dlouhodobý hmotný majetek                     | 20 036  | 21 546  | A.II. Kapitálové fondy                       | 14      | 14      |
| B.III. Dlouhodobý finanční majetek                  | 117     | 750     | A.III. RF, neděl. fond a ost. fondy ze zisku | 1 511   | 1 475   |
| B.III.1 z toho podíly v ovládaných a řízen. osobách | 0       | 0       | A.IV. Hospodářský výsl. minulých let         | 14 596  | 13 803  |
| C <b>Oběžná aktiva</b>                              | 35 839  | 35 316  | A.V. Hosp. výsl. běžného účt. období         | 2 216   | 3 860   |
| C.I. Zásoby                                         | 2 097   | 1 399   | B <b>Cizí zdroje</b>                         | 36 225  | 36 757  |
| C.I.1. Materiál                                     | 1 792   | 1 273   | B.I. Rezervy                                 | 609     | 305     |
| C.I.2. Nedokončená výroba                           | 305     | 126     | B.II. Dlouhodobé závazky                     | 1 351   | 3 299   |
| C.II. Dlouhodobé pohledávky                         | 1 669   | 1 566   | B.III. Krátkodobé závazky                    | 34 190  | 30 824  |
| C.III. Krátkodobé pohledávky                        | 22 384  | 22 598  | B.IV. Bankovní úvěry a výpomoci              | 75      | 1 243   |
| C.IV. Krátkodobý finanční majetek                   | 9 689   | 9 763   | B.IV.1 z toho bank. úvěry dlouhodobé         | 0       | 705     |
| D <b>Časové rozlišení</b>                           | 984     | 878     | C.I. <b>Časové rozlišení</b>                 | 1 414   | 1 581   |

### Výkaz zisku a ztrát

|                                                                     | 2012    | 2011    |
|---------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                                     | tis. Kč | tis. Kč |
| I+II Výkony a prodej zboží                                          | 139 207 | 135 130 |
| I+II.1. z toho tržby za prodej vl. výrobků a služeb                 | 139 025 | 135 953 |
| II.2. Změna stavu zásob vlastní činnosti                            | 179     | - 827   |
| II.3. Aktivace                                                      | 3       | 4       |
| A+B Výkon. spotřeba a náklady na prod. zboží                        | 92 628  | 86 781  |
| + Přidaná hodnota                                                   | 46 579  | 48 349  |
| C Osobní náklady                                                    | 39 700  | 39 147  |
| E Odpisy dlouhodobého nehm. a hm. majetku                           | 2 191   | 2 317   |
| IV Ostatní provozní výnosy                                          | 1 480   | 866     |
| G+H Zm. stavu rezerv a opravných položek                            | 2 501   | 2 015   |
| III+V Jiné provozní výnosy                                          | 384     | 465     |
| D+F+I+J Daně, poplatky, ostatní provozní náklady                    | 976     | 880     |
| • <b>Provozní výsledek hospodaření</b>                              | 3 075   | 5 321   |
| IX Výnosy z přecenění cenných papírů                                | 0       | 0       |
| L Náklady z přecenění cenných papírů                                | 0       | 0       |
| VI+VII+VIII Tržby z cen. papírů, výnosy z fin. majetku              | 0       | 0       |
| X+XI+XII Výnosové úroky, ost.finanční výnosy, přev. finanční výnosy | 163     | 155     |
| J+K+M+N+O+P Jiné finanční náklady                                   | 479     | 530     |
| Q Daň z příjmů                                                      | 543     | 1 086   |
| • Fin. výsledek hospoda. vč. daně z příjmů                          | -859    | - 1 461 |
| • <b>Hospodářský výsledek za běžnou činnost</b>                     | 2 216   | 3 860   |
| XIII Mimořádné výnosy                                               | 0       | 0       |
| R Mimořádné náklady                                                 | 0       | 0       |
| • Mimořádný hospodářský výsledek                                    | 0       | 0       |
| ••• <b>Hospodářský výsledek za účetní období</b>                    | 2 216   | 3 860   |





## Zpráva auditora

Ing. Motejzík Jan, auditor oprávnění KAČR č. 2088  
Ing. Motejzík Václav, auditor oprávnění KAČR č. 452

### Zpráva nezávislého auditora pro akcionáře

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Šumavské vodovody a kanalizace a.s., která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2012, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2012 a přehledu o peněžních tocích za rok končící 31. 12. 2012 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o společnosti Šumavské vodovody a kanalizace a.s. jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

#### *Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku*

Statutární orgán společnosti Šumavské vodovody a kanalizace a.s. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

#### *Odpovědnost auditora*

Naši odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### *Výrok auditora*

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Šumavské vodovody a kanalizace a.s. k 31. 12. 2012, nákladů a výnosů, výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok končící 31. 12. 2012 v souladu s českými účetními předpisy.

v Blatné 29.4.2013

Ing. Motejzík Jan  
auditor, oprávnění KAČR č.2088  
Ing. Motejzík Václav  
auditor, oprávnění KAČR č.452

Zpráva byla vyhotovena v 6 - ti výtiscích  
Výtisk č.1 až 5 pro společnost  
Výtisk č.6 pro auditora



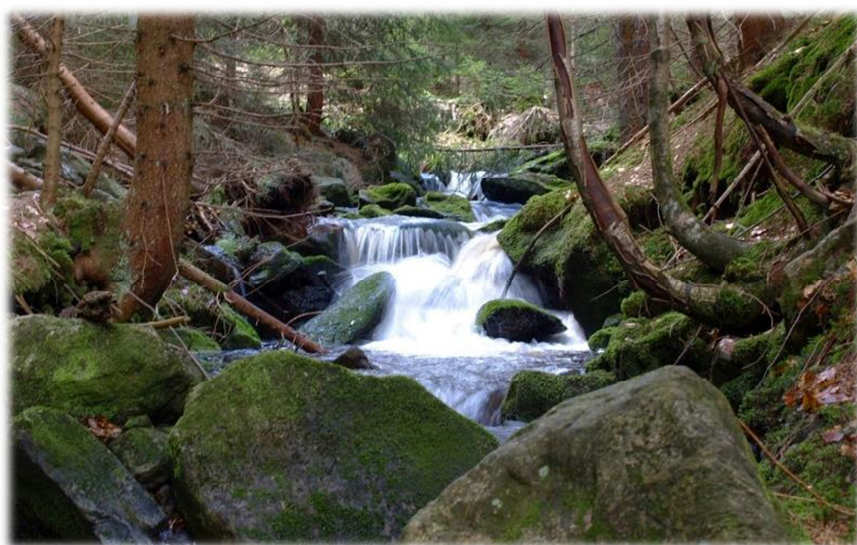


## Šumavské vodovody a kanalizace a.s.

výroční zpráva 2012

*Principem všech věcí je voda,  
z vody je vše a vše se do vody vrací.*

*- Thálét z Milétu -*



### Šumavské vodovody a kanalizace a.s.

Čsl. legií 37, 339 01 Klatovy I

tel.: +420 376 356 222

fax: +420 376 356 223

web: [www.svak.cz](http://www.svak.cz)

e-mail: [svk@svak.cz](mailto:svk@svak.cz)

návrh, zpracování: Miroslava Blahníková

podklady: Ing. Michal Vlček

Ing. Karel Nováček

Ing. Marie Smolařová

Ing. Hana Lacová

Ing. Petr Vích

Ing. Miloslav Procházka

Ing. Zbyněk Malý

Marie Nováková

Interní tisk

